



## **Anpassungen der Corona Erwerbsersatzentschädigung**

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 19. Juni 2020 die «COVID-19-Verordnung Erwerbsausfall» angepasst, um die Fristen zur Geltendmachung des Anspruchs zu präzisieren. Ein Anspruch auf Corona-Erwerbsersatz muss somit bis spätestens 16. September 2020 geltend gemacht werden. Ab diesem Datum können auch keine rückwirkenden Neuberechnungen mehr verlangt werden.

Das Bundesamt für Sozialversicherung (BSV) hat das Kreisschreiben über die Corona Erwerbsersatzentschädigung (KS CE) in Bezug auf die Berücksichtigung des 13. Monatslohns angepasst. Es kann somit eine Korrektur der Corona Erwerbsersatzentschädigung verlangt werden. Bitte senden Sie uns dazu das Lohnjournal, auf welchem der 13. Monatslohn ersichtlich ist.

## **Adaptations de l'allocation pour perte de gain Corona**

Lors de sa séance du 19 juin 2020, le Conseil fédéral a adapté l'ordonnance sur les pertes de gain COVID-19 afin de préciser les délais relatifs à l'exercice du droit à l'allocation. Il est possible de faire valoir un droit à l'allocation pour perte de gain COVID-19 jusqu'au 16 septembre 2020. Aucun nouveau calcul rétroactif ne pourra plus être demandé passé cette date.

L'office fédéral des assurances sociales (OFAS) a adapté la circulaire sur l'allocation pour perte de gain en cas de mesures destinées à lutter contre le coronavirus (CCPG) concernant les prestations corona en ce qui concerne le 13<sup>ième</sup> salaire. Les employeurs peuvent demander une correction du décompte s'ils paient un 13<sup>ième</sup> salaire. Nous vous prions de bien vouloir nous envoyer une copie du journal de salaire dont le 13<sup>ième</sup> salaire (p.ex en décembre 2019) en sort.

## **Adattamento dell'indennità di perdita di guadagno Corona**

Nella sua seduta del 19 giugno 2020, il Consiglio federale ha adeguato l'ordinanza COVID-19 perdita di guadagno precisando che il diritto alla prestazione potrà essere esercitato al più tardi fino al 16 settembre 2020. Dopo questa data non sarà nemmeno più possibile chiedere di ricalcolare l'indennità con effetto retroattivo.

L'ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) a adattato il circolare sull'indennità in caso di provvedimenti per combattere il coronavirus (CIC) concernente il tredicesimo salario. I datori di lavoro con pagamento di tredicesimi salari possono domandare una correzione del pagamento. Vi preghiamo d'inviarci una copia del calcolo del salario con il tredicesimo salario (per esempio dicembre 2019).